

Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.  
Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

## **MODIFICACIÓ DE L'ACORD SOBRE EQUIVALÈNCIES ENTRE CERTIFICATS DE CONEIXEMENTS DE VALENCIÀ QUE ACTUALMENT EXPEDEIX LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA I ALTRES CERTIFICATS, TÍTOLS I DIPLOMES**

El Servei de Política Lingüística de la Universitat de València expedeix certificats de coneixements de valencià, actualment estructurats en sis nivells:

- Certificat de nivell A1 (Inicial)
- Certificat de nivell A2 (Bàsic)
- Certificat de nivell B1 (Elemental)
- Certificat de nivell B2 (Intermedi)
- Certificat de nivell C1 (Suficiència)
- Certificat de nivell C2 (Superior)

Aquests certificats, amb la nomenclatura i els continguts actuals, són conseqüència d'altres que els han precedits en el temps i que rebien denominacions diferents. Ara, però, els canvis metodològics introduïts en els darrers anys i, especialment, l'adaptació dels actuals nivells de llengua al *Marc europeu comú de referència per a les llengües: aprendre, ensenyar i avaluar*, fan necessari adaptar-s'hi i, per tant, establir els certificats corresponents.

És per això que es proposa, a fi de fixar d'una manera clara, inequívoca i estable les equivalències als certificats de coneixements de valencià que actualment emet el Servei de Política Lingüística, que el Consell de Govern de la Universitat de València approve l'acord següent:

Es convaliden a tots els efectes amb els certificats oficials expedits per l'òrgan competent de la Universitat de València (el Servei de Política Lingüística) els certificats, títols o diplomes que s'especifiquen tot seguit:

Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.  
Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

**1. Es convaliden amb el Certificat de nivell A1 (Inicial) els següents:**

*Certificats, títols i diplomes que s'expedeixen actualment:*

a) Certificat de Coneixements de nivell A1 (Inicial) de la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

b) Superació del primer curs del nivell bàsic de l'Escola Oficial d'Idiomes.

**2. Es convaliden amb el Certificat de nivell A2 (Bàsic) els següents:**

*Certificats, títols i diplomes que s'expedeixen actualment:*

a) Certificat de nivell A2 (Bàsic) de la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

b) Nivell 0 dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Formació Lingüísticotècnica en Valencià del Professorat No Universitari, regulat per l'Ordre de 5 d'octubre de 2009 de la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana.

c) Certificat de Coneixements Orals de Valencià (A2) de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià (JQCV).

d) Certificat de Coneixements Orals de la Junta Avaluadora de Català (JAC) de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

e) Certificat de nivell Bàsic de Català (A Bàsic) de la Secretaria General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

f) Superació del nivell Bàsic (A2) de l'Escola Oficial d'Idiomes.

*Certificats, títols o diplomes que ja no s'expedeixen:*

g) Certificat d'Iniciació (o d'Iniciació 1 + Iniciació 2 + Iniciació 3 o d'Iniciació A + Iniciació B), Certificat de No Valencianoparlants (o de No Valencianoparlants I + No Valencianoparlants II) i Certificat d'Aprofundiment de l'Expressió Oral,

Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.  
Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

tots tres certificats de 80 hores cadascun, de la Universitat de València - Estudi General.

h) Nivell No Valencianoparlants dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica fins al curs acadèmic 1982-1983 inclusivament.

i) Nivell No Valencianoparlants dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica corresponent als cursos acadèmics 1983-1984 i 1984-1985 (Decret de 3 de desembre de 1982 del Govern Valencià i Ordre de 3 de febrer de 1983 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana).

j) Nivell No Valencianoparlants del Pla de Reciclatge del Professorat, regulat per l'Ordre de 21 de maig de 1985 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

k) Domini Oral dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Reciclatge en Valencià del Professorat No Universitari, regulat per l'Ordre de 15 de juny de 1994 de la Conselleria d'Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

l) Certificat de Coneixements Orals de Valencià de la Universitat de València, la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

**3. Es convaliden amb el Certificat de nivell B1 (Elemental) els següents:**

*Certificats, títols i diplomes que s'expedeixen actualment:*

a) Certificat de nivell B1 (Elemental) de la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

b) Nivell I dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Formació Lingüísticotècnica en Valencià del Professorat No Universitari, regulat per l'Ordre de 5 d'octubre de 2009 de la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana.

Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.

Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

c) Certificat de Grau Elemental de Coneixements de Valencià (B1) de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià (JQCV).

d) Certificat de Coneixements Elementals (orals i escrits) de la Junta Avaluadora de Català (JAC) de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

e) Certificat de nivell Elemental de Català (A Elemental) de la Secretaria General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

f) Certificat de nivell Intermedi (B1) de l'Escola Oficial d'Idiomes.

*Certificats, títols o diplomes que ja no s'expedeixen:*

g) Certificat de nivell Bàsic (o de Bàsic 1 + Bàsic 2 + Bàsic 3 o de Bàsic A + Bàsic B) i Certificat de nivell Elemental (o d'Elemental I + Elemental II), tots dos certificats de 80 hores cadascun, de la Universitat de València.

h) Nivell Elemental dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica fins al curs acadèmic 1982-1983 inclusivament.

i) Nivell Elemental dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica corresponent als cursos acadèmics 1983-1984 i 1984-1985 (Decret de 3 de desembre de 1982 del Govern Valencià i Ordre de 3 de febrer de 1983 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana).

j) Nivell Elemental del Pla de Reciclatge del Professorat, regulat per l'Ordre de 21 de maig de 1985 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

k) Nivell Elemental dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Reciclatge en Valencià del Professorat No Universitari, regulat per l'Ordre de 15 de juny de 1994 de la Conselleria d'Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

l) Certificat de Grau Elemental de Coneixements de Valencià de la Universitat de València, la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.  
Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

**4. Es convaliden amb el Certificat de nivell B2 (Intermedi) els següents:**

*Certificats, títols i diplomes que s'expedeixen actualment:*

a) Certificat de nivell B2 (Intermedi) de la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

b) Certificat de nivell Intermedi de Català (B) de la Secretaria General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

c) Certificat nivell Avançat (B2) de l'Escola Oficial d'Idiomes.

d) Nivell II (Primer Cicle) del Pla de Formació Lingüísticotècnica en Valencià del Professorat No Universitari, regulat per l'Ordre de 5 d'octubre de 2009 de la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana.

**5. Es convaliden amb el Certificat de nivell C1 (Suficiència) els següents:**

*Certificats, títols i diplomes que s'expedeixen actualment:*

a) Certificat de nivell C1 (Suficiència) de la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

b) Nivell III (Segon Cicle) del Pla de Formació Lingüísticotècnica en Valencià del Professorat No Universitari, regulat per l'Ordre de 5 d'octubre de 2009 de la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana.

c) Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Valencià de la Generalitat Valenciana.

d) Diploma de Mestre de Valencià de la Generalitat Valenciana.

e) Certificat de Grau Mitjà de Coneixements de Valencià (C1) de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià (JQCV).

f) Certificat de Coneixements Mitjans (orals i escrits) de la Junta Avaluadora de Català (JAC) de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.

Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

g) Certificat de nivell de Suficiència de Català (C) de la Secretaria General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

*Certificats, títols o diplomes que ja no s'expedeixen:*

h) Certificat de nivell d'Aprofundiment en l'Expressió Escrita (o d'Aprofundiment en Expressió Escrita A + Aprofundiment en Expressió Escrita B o d'Expressió Escrita A + Expressió Escrita B), de 80 hores, de la Universitat de València, sempre que la persona interessada acredite estar en possessió del Certificat de nivell B1 (Elemental) o equivalent.

i) Nivell Mitjà dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica fins al curs acadèmic 1982-1983 inclusivament.

j) Nivell Mitjà dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica corresponent als cursos acadèmics 1983-1984 i 1984-1985 (Decret de 3 de desembre de 1982 del Govern Valencià i Ordre de 3 de febrer de 1983 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana).

k) Nivell Mitjà dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Reciclatge del Professorat, regulat per l'Ordre de 21 de maig de 1985 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

l) Nivell Mitjà (Primer Cicle) dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Reciclatge en Valencià del Professorat No Universitari, regulat per l'Ordre 15 de juny de 1994 de la Conselleria d'Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

m) Nivell Superior dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica corresponent als cursos acadèmics 1983-1984 i 1984-1985 (Decret de 3 de desembre de 1982 del Govern Valencià i Ordre de 3 de febrer de 1983 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana).

n) Nivell Superior dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Reciclatge del Professorat, regulat per l'Ordre de 21 de maig de 1985 de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

o) Nivell Superior (Segon Cicle) dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica del Pla de Reciclatge en Valencià del Professorat No Universitari,

Aprobat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.

Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

regulat per l'Ordre 15 de juny de 1994 de la Conselleria d'Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

p) Certificat de Grau Mitjà de Coneixements de Valencià de la Universitat de València, la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

**6. Es convaliden amb el Certificat de nivell C2 (Superior) els següents:**

*Certificats, títols i diplomes que s'expedeixen actualment:*

a) Certificat de nivell C2 (Superior) de la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

b) Títol de llicenciatura o grau en Filologia Catalana.

c) Certificat de Grau Superior de Coneixements de Valencià (C2) de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià (JQCV).

d) Certificat de Coneixements Superiors (orals i escrits) de la Junta Avaluadora de Català (JAC) de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

e) Certificat de nivell Superior de Català (D) de la Secretaria General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

*Certificats, títols o diplomes que ja no s'expedeixen:*

f) Certificat de Llenguatge Administratiu (o de Llenguatge Administratiu I + Llenguatge Administratiu II + Llenguatge Administratiu III) i Certificat d'Aprofundiment en Llenguatge Administratiu (o d'Aprofundiment en Llenguatge Administratiu 1 + Aprofundiment en Llenguatge Administratiu 2 + Aprofundiment en Llenguatge Administratiu 3), tots dos certificats de 80 hores cadascun, de la Universitat de València, sempre que la persona interessada acredite estar en possessió del Certificat de nivell C1 (Suficiència) o equivalent.

g) Nivell Superior dels Cursos de Lingüística Valenciana i la seua Didàctica fins al curs acadèmic 1982-1983 inclusivament.

Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.

Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

*h)* Certificat de Grau Superior de Coneixements de Valencià de la Universitat de València, la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la Universitat Politècnica de València.

A l'efecte de convalidacions, es tindran en compte, a més dels certificats, títols i cursos abans esmentats, les següents disposicions normatives:

*a)* Ordre de 16 d'agost de 1994 de la Conselleria d'Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana, per la qual s'estableixen els certificats oficials administratius de coneixements de valencià que expedirà la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià i s'homologuen i es revaliden d'altres títols i certificats, i les modificacions introduïdes per l'Ordre de 24 de juny de 1999, de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

*b)* L'Ordre del conseller d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears, de dia 16 de febrer de 2000, per la qual es determinen els certificats, títols o diplomes que garanteixen els coneixements de llengua catalana compresos en els certificats de la Junta Avaluadora de Català, i les ordres del conseller d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears, de dia 9 de juny de 2000, i 17 d'octubre de 2003, per les quals s'amplia l'esmentada Ordre de dia 16 de febrer de 2000. S'hi entenen compresos els certificats, títols o diplomes expedits per la Universitat de les Illes Balears.

*c)* El Decret 152/2001, de 29 de maig, del Govern Català, sobre avaluació i certificació de coneixements de català i les modificacions posteriors, i l'Ordre PRE/228/2004, de 21 de juny sobre els títols, diplomes i certificats equivalents als certificats de coneixements de català de la Secretaria de Política Lingüística, modificada per l'Ordre VCP/13/2007, de 24 de gener i per l'Ordre VCP/17/2008, de 14 de gener. S'hi entenen compresos els certificats, títols o diplomes expedits per les universitats de Catalunya.

*d)* Ordre del Ministeri d'Educació de 29 de novembre de 1995, per la qual els títols de llicenciat en Filologia, Secció Hispànica (Valenciana) i de Filosofia i Lletres, Divisió Filologia (Filologia Valenciana) s'homologuen al títol de llicenciat en Filologia Catalana.



Aprovat pel Consell de Govern de 3 de novembre de 2009. ACGUV 189/2009.

Modifica l'ACGUV 14/2004 del Consell de Govern de 27 de gener de 2004.

e) Reial Decret 1629/2006, de 29 de desembre, pel qual es fixen els aspectes bàsics del currículum dels ensenyaments d'idiomes de règim especial regulades per la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació.

No obstant això, aquells certificats, títols o diplomes que no tinguen un reconeixement previst en aquesta taula d'equivalències podran ser convalidats, si escau, pel Servei de Política Lingüística de la Universitat de València, mitjançant acord motivat.

### ***Disposició addicional***

Aquelles persones que en el moment de l'aprovació d'aquest Acord ocupen llocs de treball perfilats amb el requisit de coneixements superiors de valencià i que hi haguessen accedit acreditant estar en possessió del diploma de mestre de valencià (o de les certificacions que condueixen a la seua obtenció) podran, dins l'àmbit de la UV, continuar fent valer aquests últims amb la mateixa equivalència a tots els efectes.